

平成29年3月28日

各位

バス車内運賃表示器を更新、全路線で多言語表示を開始します 停留所名の表示に、英語、中国語、韓国語、ひらがなも追加 カラーディスプレイで、動画等の表示ができて、さらにわかりやすく

三重交通株式会社(取締役社長：雲井 敬、本社：津市中央)は、平成29年4月から外国人利用者の利便性向上と多様な液晶表示による旅客へのサービス向上を目的として、乗合バス全車の運賃表示器を旧型のデジタル表示器から新型の液晶表示器(OBC-VISION)に更新いたします。主な特徴は、停留所名表記に、英語・中国語(簡体字)・韓国語を加えて多言語化し、ひらがなも追加いたします。さらに、あたらしくデザインした運賃表示や動画等で車内事故防止の注意喚起やバスに係るサービスの案内を充実させて、今後もご利用しやすいバスを目指して参ります。

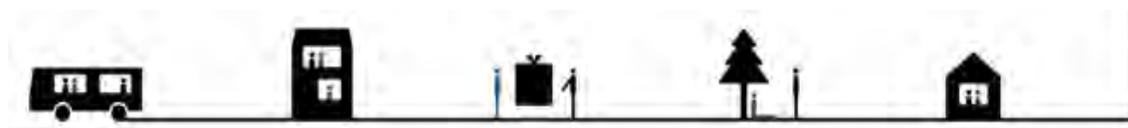
記

- 実施時期 平成29年4月1日(予定)
- 実施路線 三重交通の乗合バス全線
※ただし高速バス(予約制)、各市町村のコミュニティバスを除く。
- 停留所名表示言語
 - ・日本語(漢字)
 - ・日本語(ひらがな)
 - ・英語
 - ・中国語(簡体字)
 - ・韓国語

} 今回追加表示
- 液晶表示器の仕様変更
 - ・画面背景色を「白色」から「黒色」に変更し、文字を見やすくします。
 - ・現在の運賃表示枠数を、40区、60区の2パターンから、10パターンに増やし、運賃表示が少ない場合は、少ない枠数で大きく表示します。
 - ・右側画面に車内事故防止等の注意喚起やバスをご利用の際の案内等を表示いたします。
- 画面イメージ 添付資料のイメージをご覧ください。
- 導入台数 乗合バス全車分672台(内、今年度新型液晶表示器に更新した台数261台)

以上

《お問い合わせ先》 三重交通株式会社 バス営業部乗合営業課
電話059-229-5533



液晶表示器 OBC-VISION 仕様変更について

三重交通株式会社

- ①多言語対応（英語・中国語・韓国語） → （効果）外国人利用者へのサービスを向上します。
- ②画面背景色の変更 → （効果）文字をはっきりと見やすくします。
- ③表示枠のパターン増 → （効果）運賃表示数に応じて見やすく表示を変更します。

■旧 デジタル表示器（更新前）

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	系統/40

■現状 液晶表示器 40区と60区のみ2パターンのみ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
700	700	700	700	700	700	700	690	630	600
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
570	480	460	460	430	390	360	360	360	300
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
280	200	180	180	180	36	37	38	39	系統/40
31	32	33	34	35					復211

※システムの最大整理券番号からパターンを自動判定

■変更後 整理券番号が8まで

1	2	3	4
360	330	310	260
5	6	7	系統/8
180	180	180	

※次の3停留所と終点を表示

■変更後 整理券番号が24まで

1	2	3	4	5	6	7	8
700	700	700	700	700	700	700	700
9	10	11	12	13	14	15	16
680	640	610	600	590	570	520	470
17	18	19	20	21	22	23	系統/24
430	370	360	310	230	180	180	

■変更後 整理券番号が1のみ

1
180

※英語・日本語（ひらがな）

■変更後 整理券番号が6まで

1	2	3
200	180	180
4	5	系統/6

※韓国語・中国語（簡体字）

■変更後 整理券番号が32まで

1	2	3	4	5	6	7	8
700	700	700	700	700	700	700	690
9	10	11	12	13	14	15	16
630	600	570	480	460	460	430	390
17	18	19	20	21	22	23	24
360	360	360	300	280	200	180	180
25	26	27	28	29	30	31	系統/32
180							

※変更後のパターンは、整理券番号が1のみ、6まで、8まで、12まで、16まで、20まで、24まで、32まで、40まで、60までの10パターン

液晶表示器 OBC-VISION 仕様変更について

三重交通株式会社

④いろいろな案内表示 → (効果) バスご利用の注意点や各種ご案内ができます。

■現状は、「つぎ止まります」の案内だけですが、その他多数の案内を表示していきます。



※静止画だけでなく、動画も表示することができます。

液晶表示器 OBC-VISION 仕様変更について

三重交通株式会社

- 画面遷移 左画面に運賃表を表示し、右画面に停留所名、案内表示をします。

公園南

1	2	3	4
360	330	310	260
5	6	7	系統/8
180	180	180	

NEXT
Koen-Minami

つぎは
こうえんみなみ

(1) 左画面に運賃表を表示します。

整理券番号が21を超えると左右両画面運賃表を表示します。
右画面の最初の画面には、**英語とひらがな**が表示します。

(2) (1) から5秒後に右画面に

中国語（簡体字）と韓国語を表示します。

(3) (2) から5秒後に右画面に

次の**3 停留所名と終点**を表示します。

※一部の系統では表示しない場合がございます。

(4) (3) から5秒後に右画面に

バスのご利用案内等を表示します。

※停留所によって異なる案内を表示します。

(4) から5秒後に(1)に戻ります。

下一站
公園南

다음은
고엔미나미

公園南

↓ 松の木二丁目

↓ センター前

阿下喜

